

Telegraful Român

Organ național-bisericesc.

Întemeiat în 1853 de Mitropolitul Andrei Șaguna

APARE SAPTĂMÂNAL

Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român
2 ex. (Of.)
Sibiu
Str. Șaguna 8

Abonamentul:

Un an 870 Lei. — Șase luni 500 Lei. — Trei luni 200 Lei. — Pentru străinătate un an 2000 Lei. — Pentru America 3 Dolari. Abonament de sprijin 5000

Articole și corespondențe

se adresează REDACȚIEI Telegraful Român Sibiu strada Mitropoliei Nr. 45. — Articole nepublicate nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate se refuză.

Prețul inserțiunilor

un petit 10 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabat corespunzător

Abonamentele și inserțiunile

se adresează ADMINISTRAȚIEI ziarului Telegraful Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45

Nr. 8139/1944 Pres.

Nicolae,

din îndurarea lui Dumnezeu Arhiepiscop al Arhiepiscopiei ortodoxe române de Alba-Iulia și Sibiu și Mitropolit al Românilor ortodocși din Ardeal, Banat, Crișana și Maramurăș

Iubitului cler și popor: Har și milă dela Dumnezeu Tatăl și dela Domnul nostru Iisus Hristos

Iubiții mei fii sufletești,

De trei ani sângerăm într'un războiu pe care neamul nostru nu l-a dorit și nu l-a avut la inimă. Flăcăii noștri au murit cu sutele de mii și cu cât trecea timpul vedeam că suntem trași într'o luptă din care nu avem să nădăjduim nimic.

Dela o vreme războiul acesta nenorocit venise pe pământul Țării noastre. Ne vedeam amenințați să trecem cu toții prin grozăviile lui, ca toată Țara să fie pustiită de el și ca întreg neamul să se prăbușească luptând alături de aceia cari nu ne-au făcut nici un bine, ci ne-au rupt o parte din Ardealul nostru scump, dându-l Ungurilor. Ne vedeam mergând la peire sigură împreună cu ei, luptând împotriva aliaților cari ne-au ajutat să ne împlinim visul național în războiul trecut și lângă cari știam că ne putem ocroti interesele noastre și de astădată.

Dar Dumnezeuul părinților noștri nu ne-a lăsat nici acum. Când eram mai îngrijorați de viitorul nostru și nu știam cum ne vom izbăvi de primejdia ce se tot apropia, tânărul și înțeleptul nostru Rege, ajutat de o seamă de bărbați chibzuți și încercați în conducerea Țării și în dragostea de neam, a scos Țara de pe drumul ce ducea la peire sigură.

Datorită lor și datorită poporului nostru ascultător, astăzi ne aflăm alături de aliații noștri adevărați și împotriva dușmanilor, fără să fi trecut prin sguduiri prea grele.

Aliații ne-au făgăduit cu inimă largă întoarcerea Ardealului de Nord pe care Nemții, lângă cari au luptat feciorii noștri murind, l-au dat Ungurilor. Nu vor mai trece multe zile și ne vom îmbrățișa iarăși cu frații cari au suferit în robie ungurească. Ostașii noștri vor lupta de aici înainte pentru interesele noastre. Însă lupta va fi mai scurtă, căci dușmanul e slăbit și înfricat. Credem că în puțină vreme războiul pentru noi va fi isprăvit și ne vom vedea iar cu Țara mai rotunjită, datorită aliaților noștri și chibzuinții iubitului nostru Rege Mihai I și a bărbaților pe cari îi avem la conducere.

Se cuvine să ne bucurăm, iubiții mei fii sufletești, și să dăm laudă lui Dumnezeu pentru această bună deslegare a durerilor noastre. Iar ca mâne rugăciunile de mulțumită se vor ridica în libertate din toate bisericile Ardealului robit.

Eu, iubiții mei fii sufletești, cunoscând că inima voastră e totdeauna îndreptată spre Ardealul rupt de nedreptatea dela Viena, am țâlmăcit în tot timpul celor patru ani din urmă această simțire a voastră, cu toate opreliștele pe cari le puneau cei ce au hotărât-o. Încă dela Consiliul de Coroană din August 1940, când s'a hotărât să primim așa numitul arbitraj dela Viena, ca adevărat Nemții și cu Italienii să spună ce să se întâmple cu Ardealul nostru, eu m'am împotrivit cu toată hotărârea, spunând că un neam, o nație ca a noastră nu se poate târgui cu pământul Țării sale. Iar după ce s'a cunoscut nedreptatea dela Viena, am declarat că împreună cu poporul ce-l păstoresc nu recunosc acea hotărâre și vom lupta cu orice mijloace ca ea să fie înlăturată. Acest lucru l-am și făcut neîntrerupt, cu orice prilej.

Azi ținta luptei noastre este ajunsă. *Ardealul va fi iarăși întreg al nostru.* Nici o graniță nefirească nu va mai despărți frații întreolaltă.

Aliații ne-au mai promis, iubiții mei, că *nu se vor amesteca în treburile dinlăuntru ale Țării noastre* și ne vor lăsa să ne conducem după voia noastră și după rânduielile ce ni le vom da noi. Deci ne vom putea păstra Statul nostru liber cu rânduielile lui, ne vom da legile pe cari noi le vrem, ne vom păstra bunurile și obiceiurile noastre dela părinți, agoniseala noastră și credința noastră. *Dar pentru aceasta trebuie să vrem și noi să păstrăm toate rânduielile noastre cele bune.* Să avem în vedere, iubiții mei, numai interesele, țintele cele mari și binele neamului nostru. Să nu ne lăsăm ispitiți de vorbe streine și de rânduieli cari se vor fi potrivit în alte țări, dar la noi nu. Să nu umblăm după răsturnări și împărecheri, căci în tulburarea ce s'ar naște, ar pescui dușmanii și neamul nostru și-ar

pierde libertatea și puterea de-a se conduce de sine. Să ascultați de bărbații de vază ai neamului, de autoritățile Statului, ca să nu se clinească ordinea. Mai presus de toate să stăm cu toții ca un zid în jurul Majestății Sale Regelui nostru Mihai I, care ne-a scos Țara la liman și care ne-o va feri și de aci înainte de orice bănuială și tulburare.

Nu am trecut peste toate greutățile, ci ne așteaptă încă multe și mari. Dar să nu ne însălmăm, ci să prindem curaj și să fim gata la orice jertfe pentru Țară și Neam.

Drept aceea, mai înainte de orice țineți, dragii mei, rânduiala bună în satele voastre, lăsați și ajutați la conducere pe bărbații cei mai chibzuți dintre voi, stați în jurul conducătorilor voștri sufletești. De liniștea și rânduiala ce-o păstrăm în aceste vremuri, atârână viitorul liber al neamului. Scopul cel mare, pe care trebuie să-l avem în vedere cu toții, dela vladică până

la opincă, este întregirea țării, scăparea din robie și scoaterea la libertate a neamului nostru. Să avem încredere în cauza dreaptă a neamului nostru, să arătăm în fața lumii întregi că suntem popor vrednic de libertate și care se știe conduce pe sine cu înțelepciune.

Iar Noi, păstorul vostru sufleteș, rugăm pe bunul Dumnezeu să binecuvinteze neamul nostru și Țara noastră, să ne ocrotească la răspântia acestor zile și să ne ajute să ajungem iarăși la România Mare, tare și fericită.

Cu noi este Dumnezeu!

Pe lângă acestea, împărtășindu-Vă, cu părintească dragoste și purtare de grijă, arhierestile Noastre binecuvântări, am rămas

Sibiu, la 30 August 1944.

al Vostru al tuturor de tot binele voitor

(ss) **Nicolae**

arhiepiscop și mitropolit

ȚARĂ NOUĂ

Mari și minunate sunt căile Domnului. Și ele se arată în cârmuirea destinului istorice ale popoarelor. Când orizontul lor de viață se întuneacă, deodată li se deschid zări noi și neașteptate. Când situațiile par fără ieșire și mintea oamenilor nu vede decât posibilități tragice, se desfac căi largi pentru continuarea existenței neamurilor.

Istoria nu continuă monoton pe căi uniforme. Ci intră mereu în alte zone, în alte orizonturi, cari, nefiind bătute de oameni sau neputând fi hotărâte dinainte în amănunte, sunt în mare parte produsul factorului miraculos al Providenței. Desigur oamenii se străduiesc, luptă, unii pentru o soluție, alții pentru alta, dar Dumnezeu folosește străduințele acestea pentru a scoate la suprafață o a treia soluție la care nici unii dintre oameni nu se așteptau. Aci se arată cu adevărat elementul pururea nou, de nouă creațiune, al fiecărei epoci istorice.

Acest lucru s'a adevărit din plin încă odată și în viața neamului nostru în aceste zile. Ceea ce s'a petrecut și ceea ce e în curs de desfășurare ne arată întâi că Dumnezeu e cu poporul nostru, iar al doilea că o nouă fază se deschide în viața noastră ca neam.

Faptul că Dumnezeu e cu noi se arată în aceea că de unde acum câteva zile orice perspectivă de viitor se întunecase înaintea noastră, azi ne vedem aproape de rotunjirea Țării, aproape de vindecarea mării rani de care sângera trupul neamului în urma mării nedreptăți dela Viena. Ne chel-

tuisem, nesocotit, peste orice măsură, într'un războiu al altora și ne vedeam pe marginea prăbușirii împreună cu aceia, fără să știm cum am putea ocoli această scufundare care ne părea fatală. Dar iată că în curs de câteva zile ne-am smuls din această îmbrățișare a morții și lucrul a mers cu mult mai ușor decât ne așteptam, datorită înțelepciunii bărbaților cari au pus mâna pe cârma corăbiei destinului nostru și au condus-o prin aceste strâmtoni primejdioase, datorită unității și înțelegerii admirabile pe care a dovedit-o poporul nostru și deastădată, dar datorită, desigur, și ajutorului dumnezeesc care ne-a mânănat la această faptă în împrejurări mai favorabile decât le bănuiam.

Dumnezeu nu ne va lăsa nici de aici înainte. Dovada proaspătă a grijii Sale de noi, să ne fie o asigurare. Dar ajutorul Lui va fi și mai departe cu noi, numai dacă vom fi vrednici de el, dacă nu-l vom împedeca de-a ne fi de folos. Ca să ne scoată deplin la limanul izbăvirii va trebui să ne menținem și chiar să întărim solidaritatea între noi. Nici un român nu trebuie să aibă în vedere decât interesele neamului nostru, ținând la inimă râvna pentru independența noastră politică, spirituală și economică. De noi depinde să dăinuim, să trecem cu bine peste epoca aceasta. Nimic nu ne-ar putea face un mai mare rău decât desbinarea dintre noi, sau ascultarea de comande străine. Fiecare din noi să asculte numai de bărbații probați ai neamului, de cei ce s'au dovedit prin viața și prin faptele lor că

TELEGRAME

Din prilejul reîntrării noastre în şirul aliaţilor fireşti, Înalt Prea Sfinţitul Mitropolit NICOLAE a trimis următoarele telegrame:

Majestăţii Sale Regelui MIHAI I

Bucureşti

Cu prilejul eroicei acţiuni pentru salvarea Ţării şi pentru reîntregirea hotarelor ei rog pe Majestatea Voastră să binevoiască a primi omagiile de credinţă recunoscătoare şi de iubire devotată din partea mea precum şi din partea clerului şi poporului credincios din Mitropolia Ardealului. Bunul Dumnezeu să Vă ocrotească şi să Vă ajute.

NICOLAE

Mitropolitul Ardealului

Domniei Sale Domnului

General de Corp de Armată CONSTANTIN SĂNĂTESCU
Preşedintele Consiliului de Miniştri

Bucureşti

In numele clerului şi poporului drept credincios din Ardeal şi în numele meu personal Vă rog să primiţi caldele noastre felicitări pentru cinstea cu care V'a îmbrăcat Majestatea Sa Regele Mihai I de a prezida guvernul de salvare naţională a Ţării.

Bunul Dumnezeu să vă ajute ca să scoateţi la bun liman corabia vieţii neamului.

NICOLAE

Mitropolitul Ardealului

Domniei Sale Domnului

IULIU MANIU, Ministru secretar de Stat

Bucureşti

Rog primiţi viile mele felicitări pentru acţiunea de salvare naţională pe care aţi întreprins-o sub conducerea Majestăţii Sale Regelui Mihai I.

Dumnezeul îndurărilor să Vă ocrotească şi să Vă încununeze lupta cu izbânda deplină.

NICOLAE

Mitropolitul Ardealului

Domniei Sale Domnului

CONSTANTIN BRĂTIANU, Ministru secretar de Stat

Bucureşti

Rog primiţi caldele mele felicitări pentru preţioasa contribuţie ce-o daţi la salvarea neamului şi la reîntregirea dreptelor hotare ale Ţării.

Dumnezeu să Vă aibă în sfânta sa pază şi să Vă ajute.

NICOLAE

Mitropolitul Ardealului

Domniei Sale Domnului

General ION BOICEANU, Ministrul Educaţiei Naţionale şi al Cultelor

Bucureşti

In numele clerului şi poporului drept credincios din Ardeal şi al meu personal, rog primiţi caldele mele felicitări pentru cinstita cinste cu care aţi fost îmbrăcat de a conduce departamentul Educaţiei Naţionale şi al Cultelor în guvernul de mântuire a Ţării şi de reîntregire a hotarelor ei.

Nu vom înceta să rugăm pe Părintele ceresc să Vă încununeze strădanile cele bune cu deplină izbândă.

NICOLAE

Mitropolitul Ardealului

Capitala bombardată sălbatec de aviaţia germană

După ce România a declarat că nu mai înţelege să lupte alături de Germani împotriva forţelor aliate, mergând de bună voie la sinucidere, aviaţia germană s-a năpustit cu furie bună asupra Capitalei în zilele şi nopţile de Joi, Vineri şi Sămbătă 24—26 August, după ce generalii germani dăduseră toate asigurările că vor retrage în linişte trupele din Ţară. Cei ce au fost în Bucureşti în acele zile declară că bombardamentul german executat de avioane pornite de pe aerodromurile din jurul Capitalei, a stricat mai mult decât toate bombardamentele aviaţiei anglo-americane la un loc.

Au dărâmat cele mai de seamă edificii culturale şi artistice. Teatrul Naţional, Ateneul Român au fost lovite în plin şi au luat foc. Calea Victoriei a fost zdrobită pe tot parcursul ei. Palatul Regal a fost ţinta principală a atacurilor, probabil cu pretextul de-a se răsbuna pe Regele nostru care a pus mai presus dragostea de poporul său, decât legătura nefirească, costisitoare şi păgubitoare cu cei ce nu ne-au fost niciodată prieteni. Oare nu şi-au dat ei seama că acel palat

nu e un bun personal al M. Sale, ci e al neamului, zidit cu grele sudori din munca noastră? Desigur că au înţeles, dar nu au stat la cumpănă să lovească în această naţie bună, care şi-a jertfit 3 ani pe cei mai buni fii ai ei pentru interesele lor.

Pe de altă parte mai multe trupe germane strâns în jurul Bucureştilor au dat asalt asupra Capitalei în aceleaşi zile. Dar vitezele noastre trupe le-au respins, le-au încercuit şi nimicit. Insuşi generalul Gerstenberg, care după ce şi dăduse cuvântul că va retrage trupele germane în linişte, le-a poruncit să atace capitala, a fost prins, după ce încă mai înainte fusese prins şi generalul Hansen, comandantul armatei germane din România.

Atrocităţile trupelor germane în retragere

În retragerea trupelor germane din Muntenia de Est acestea au incendiat instituţiile publice din oraşul Buzău, precum şi o mare parte din cartierele de locuit. Ca act de barbarie caracteristic, semnalăm uciderea unui grup de pompieri cari se găseau în serviciul comandat.

ŞTIRI

— Intre prizonierii germani capturaţi de trupele române se află 5 generali, 500 ofiţeri şi peste 25.000 soldaţi.

— Grosul trupelor ruseşti au intrat în capitală Joi în 31 August, după ocuparea Ploieştilor.

Consiliul de Patronaj a fost desfiinţat şi bunurile lui au trecut în proprietatea Crucii Roşii.

— Dl Iuliu Maniu, preşedintele partidului naţional-ţărănesc, a trimis o telegramă de felicitare dlui general de Gaulle, preşedintele guvernului Franţei eliberate.

— Fostul prim ministru ungar, până alaltăieri, a murit, îndată ce a prezentat demisia cabinetului său.

— Mareşalul von Kluge, comandantul trupelor germane din Franţa, deasemenea a murit.

Manifestaţie studentească în Sibiu

În holul Universităţii Regele Ferdinand I din Cluj-Sibiu s'a făcut în seara de 31 August c. o manifestaţie de simpatie pentru ieşirea României din războiul dus alături de Axă.

Au fost de faţă un mare număr de studenţi dela toate Facultăţile Universităţii noastre în frunte cu profesorii lor. Între alţii am remarcat pe dnii: prof. Dr. Iuliu Haţieganu, rectorul Universităţii, prof. Dr. Aurelian Ionaşcu, decanul Facultăţii de Drept, prof. Poruţiu, prof. Dr. G. Popovici, prof. Gavrilă, Vătăşescu, secretarul general al Universităţii etc.

Au ţinut cuvântări pline de însufleţire dnii: stud. Lucaciu, prof. univ. G. Popovici, prof. Iancu, student Ciortean, etc. subliniind importanţa covârşitoare pentru România a marelui act istoric dela 23 August a. c.

Din moment în moment izbucnea din piepturile tinerilor studenţi ardeleni cuvintele de mântuire: „La Cluj! La Cluj!”

Manifestaţia s'a încheiat cu lungi ovaţii pentru M. S. Regele.

România a rupt relaţiile diplomatice cu Ungaria

Guvernul român a făcut cunoscut, legaţiei maghiare din Bucureşti, prin ministrul Afacerilor Străine, că a rupt legăturile diplomatice cu Ungaria.

Mari răscoale în Cehoslovacia

Ştiri primite în capitala Marii Britanii arată că slovaci s'au răscolit împotriva trupelor germane cari se retrăgeau în Slovacia.

Ştiri complimentare cu privire la răscoala din Cehoslovacia anunţă că trupele slovace continuă să se alăture unităţilor de partizană.

Lupte violente au început între cei dornici de libertate şi trupele germane, în apropiere de frontiera Moravei.

Dr. Tisso a declarat că nu ştie dacă mai poate înăbuşi revolta şi a apelat la ajutorul nemţilor.

În acelaşi timp miniştrii cehoslovaci dela Londra, dnii Mazaryk şi Enger, au transmis din Londra apeluri poporului cehoslovac, îndemnându-l să continue lupta.

Moscova acuză Bulgaria

— Postul de Radio Moscova a acuzat aseară Bulgaria de duplicitate cu Germania.

— Misiunea bulgară pentru încheierea armistiţiului a sosit pe calea aerului, la Cairo. Intre timp guvernul Bogrianof a emis o declaraţie.

Nu lăsa otrava sionului duşman să-ţi pătrundă în casă!

nu au în vedere decât interesele neamului. Ne-am săturat de propagandele în serviciul străinilor, îi cam ştim şi se cam cunosc cei ce au slujit mai mult pe străini decât pe Români.

Ni s'a făgăduit prin armistiţiul independentă. Dar depinde de noi să ne-o dobândim real, în suflute, ca să o avem şi în afară.

Dar am spus că Dumnezeu nu ne-a arătat în evenimentele recente numai că e cu noi, ci şi că ne deschide o nouă fază în istoria neamului. Caracteristica ei exprimată în două vorbe este: ieşirea din greşelile trecutului. Viaţa noastră de Stat a fost împovărată înainte de multe greşeli. Să învăţăm din suferinţele grele cu cari le-am plătit, să nu le mai repetăm.

Am fost conduşi şi de democraţie şi de dictatură. Dar şi una şi alta au săvârşit aproape aceleaşi greşeli. Şi una şi alta au fost stăpânite de o mare parţialitate, de multă demagogie, au evitat munca serioasă pentru ridicarea poporului şi nu s'au sinichisit de dreptate, de merit, de cinste, de seriozitate morală, de problemele adevărate ale neamului.

În epoca anilor de dictatură, am cunoscut ce lucru primejdios pentru neam este să vorbească numai unul, sau să se spună numai ce-i place unuia, la Radio, în gazete, pe stradă, socotindu-se patriotic numai ceea ce-i convine lui şi trebuind să se țină ochii închişi la problemele, la durerile, la primejdiile naţionale, până la căderea în ele.

Ni se deschide acum o eră de libertate, dar e de dorit să nu se mai repete în numele ei lupta sălbatecă între partide, fără grijă la interesele Ţării. Am vrea să nu se reactualizeze exclusivismul de partid, parţialitatea clubului, ci să vedem mai multe partide guvernând laolaltă, cu evitarea criticilor inutile, a exclusivismului în favoarea clientelei politice, în duh de frăţie românească, în emulaţie faţei pozitive pentru ridicarea neamului.

Poporul nostru a dat înapoi, a căzut şi mai jos faţă de străini pe teren economic, sanitar, moral, al tradiţiilor etnice. Să se procedeze la o muncă sistematică, fără demagogie, pe bază de planuri reale, la ridicarea lui. Ne trebuie muncă serioasă pe teren agrar, în cultură, pe teren sanitar. Să se selecţioneze elementele cari urmează şcoala teoretică mai înaltă, să nu se mai continue cu adulara demagogică a tineretului.

Tineretul a ajuns să fie socotit şi să se socotească pe sine un fel de zeu care ştie totul, poate totul, rezolvă prin instinct totul. Iar rezultatul l-am văzut. S'a făcut demagogie cu el în şcoala de toate gradele, în cât a ieşit nepregătit şi pretentios, năpustiindu-se totdeauna în extreme în loc să-l înveţe să facă bine. Profesorii rească realitatea, să-l ajute să cucerească viaţa cetate a culturii, a chibzuinţei, care abea ea rezolvă problemele, au căutat să şi-l facă aderent politic sau să-şi creeze prin apelaulele lui o popularitate găunoasă.

Muncă pe toate terenele şi studiu serios, numai prin acestea putem ridica real starea şi puterea neamului. Ţi-e mai mare jalea să vezi pe plugarii satelor noastre îmbrăcaţi odinoră în portul mândru românesc, azi umblând în zdrenţele murdare, rupte, petecite al străinilor. Ţi-e mai mare jalea să-i vezi scăpătaţi, învăţaţi la «domnia» serviciului dela oraş, iar pămantul lor încăput pe mâna străinilor.

Avem de cucerit bunăstarea pe teren agrar, comercial, cultural, spiritual, moral şi de înlăturat fuga după căpătuială uşoară, lenea, alunecarea pe lângă probleme cu ajutorul vorbăriei.

În celalalt războiu am câştigat teritoriu, dar am ieşit din el copii. Fie ca din războiul acesta să fi câştigat minte. Şi atunci el va fi contribuit tot aşa de mult la înălţarea noastră istorică. D. S.

O delegație română a plecat la Moscova pentru semnarea armistițiului

O delegație română a plecat la Moscova pentru a semna în prezența delegațiilor britanici și americani, convenția de armistițiu dintre România și Aliați. Ea este formată din d-ii: Dr. Gh. Pop, fost ministru secretarul general al partidului național-tărănesc, Lucrețiu Patrașcanu, ministru justiției și șeful partidului comunist, col. Dă-măceanu, ministru, subsecretar de stat la interne și un general din Marele Stat Major. Postul de Rado Londra mai anunță că împreună cu ei se află și Prințul Barbu Știrbei, care tratează de mai multe luni, armistițiul cu aliații.

La Moscova delegația guvernului român va discuta cu delegația guvernului sovietic modalitățile de executare pe teren a armistițiului.

Delegația noastră va cere ca U. R. S. S. să nu considere ca prizonieri ostașii români cari, în ziua de 23 August, data când s'a încheiat armistițiul, au fost capturați.

Deasemenea armamentul ce a fost capturat la aceeași dată să nu fie considerat ca pradă de război.

Atât trupa, cât și armamentul să ne fie predat.

Un alt deziderat al guvernului român care va fi discutat în această conferință, va fi acela al clarificării situației prizonierilor români din Rusia.

Tot cu acest prilej se va discuta și situația armatei organizată în Rusia din rândurile prizonierilor români.

Un alt punct care va figura pe ordinea de zi a conferinței dela Moscova, este propunerea pe care delegația română o va face guvernului sovietic de a accepta ca, la venirea trupelor sovietice pe teritoriul țării să se admită de a păstra o zonă neutră.

Problemele de ordin economic

Problemele economice, de imediată actualitate, vor fi deasemenea luate în discuție.

Cursul monedei și plata rechizițiilor ce se vor face la noi pentru armata sovietică, vor fi discutate deasemenea.

Nol guvern român nu recunoaște guvernele slovac, croat și italian fascist

Declarațiile dlui Gr. Niculescu-Buzești, ministrul afacerilor străine

D. Grigore Niculescu-Buzești, ministrul afacerilor străine, a făcut presei următoarele declarațiuni:

«Noul guvern Român nu recunoaște guvernele slovac, croat și italian fascist.

Aceste guverne reprezintă state ce sunt creațiuni artificiale ale regimului hitlerist în scopul de a diviza Europa și a face astfel posibilă do-

minația germană asupra Continentului.

În ce privește fostul guvern din Vichy, guvernul român constată că el a încetat de a mai exista, așa încât chestiunea nerecunoașterii acestui guvern nu se mai pune.

Guvernul Român speră că va putea proceda cât mai curând la un schimb de reprezentanți diplomați cu Națiunile Unite».

Manifestele partidelor democratice

Toate partidele democratice din Țară lansează manifeste către popor, prezentând desiderate și planuri de rezidență în țară. Toate își strâng rândurile, caută să-și adune aderenți, ca să joace în viitorul apropiat un rol cât mai predominant.

Poporul nostru este un popor cuminte și chibzuit. El iubeste libertatea și ține la independența țării. Ii place buna rânduială în treburile publice și ține să vadă oameni de încredere și cu dreptă judecată în fruntea țării.

Nu-i plac exagerările, ocolește tulburarea și nu răspunde chemărilor spre stări necunoscute și primejdioase.

Toată nația iubitoare de libertate

și de Țară, trebuie să facă bloc în jurul oamenilor și a partidelor de încredere și toate acestea trebuie să se unească între ele. Nu e vreme potrivită de desbinări între fiii neamului. Acum ori niciodată trebuie să fim una cu toții, în jurul Regelui, a țării, a intereselor noastre. Recunoscători aliaților cari ne-au ajutat să ne eliberăm și să ne aducem Ardealul la sânul Patriei, vom căuta să ne arătăm prin maturitatea și seriozitatea noastră vrednici de ajutorul lor, dovedind că știm să ținem la libertatea țării și la libertățile democratice ale omului.

Patria românească, libertatea și unitatea, acestea sunt lozincile ce trebuie să călăuzească pe fiecare român.

Trupele sovietice au intrat în Capitală

Marți dimineața, în 29 August, mai multe unități din trupele rusești au intrat în capitală. Populația le-a făcut o pretincoasă primire.

La sediul «Apărării patriotice» din strada Spătarului 15, a avut loc, în aceeași zi, la ora 4 d. a., o adunare la care au fost primiți mai mulți ofițeri și soldați ruși.

Cu această ocazie un maior rus a declarat:

Bucurie aveți voi, bucurie avem și noi. Pentru că jalea pe care au a-

duș-o nemții pe teritoriul vostru, au adus-o și în patria noastră. Astăzi Armata Română a făcut bloc cu Armata Sovietică pentru a distruge hitlerismul.

Noi nu vom sta mult aci, ci vom pleca mai departe, spre a urmări inamicul comun și a-l distruge definitiv. Misiunea noastră este să nimicim hitlerismul, și nu ne amestecăm în viața voastră politică. Rămâne ca singuri să Vă dați cea mai bună organizație a vieții».

Mari manifestații anti-maghiare la Cluj

— Operațiile armatelor române și sovietice de a elibera Ardealul românesc sunt sprijinite de populația din Transilvania care îngreuiază transporturile și sabotează mișcările trupelor germane.

La Cluj s'au desfășurat uriașe manifestații antigermane și antima-

ghiare. Poliția și jandarmeria ungară nu mai sunt stăpâne pe situație.

Ingroziți, funcționarii de stat maghiari s'au baricadat în instituțiile în care se aflau și pe care nu le mai pot părăsi.

Ardealul românesc se ridică împotriva cutropitorilor.

Mersul războiului

Frontul de Răsărit.

În sectorul de Nord, lupte cu caracter local. Armatele sovietice fac eforturi maxime pentru a fărâmița frontul din Țările baltice. Obiectivul lor imediat este orașul-port Riga.

La granița Prusiei orientale continuă grelele lupte de apărare și atac.

La Est de Varșovia și în flancurile capitalei Poloniei, Mareșalul sovietic Jukov conduce personal operațiunile de șoc ale mai multor corpuri blindate. Mareșalul german Modl face sforțări pentru a domina situația. În interiorul Varșoviei, armata poloneză de eliberare deține ferm poziții importante.

La Sud de Varșovia și în Nordul Carpaților, Rușii presează puternic spre Cracovia, Cehoslovacia și Ungaria.

Trupele rusești au pătruns în Ardealul de Nord, prin pasurile Ghimeș și Oituz și se apropie de Brașov. Unități române și rusești au ocupat Toplița.

Trupele române au blocat toate trecătorile din Carpații de Sud. Luptele pentru lichidarea rezistenței germane în București și în regiunea petroliferă s'au terminat. Armata română a capturat aproape 30.000 prizonieri germani, între cari și cinci generali. Depășind Capitala României, coloanele motorizate sovietice s'au îndreptat spre Vestul Munteniei, urmând să facă joncțiunea cu trupele de patrioți jugoslavi ale Mareșalului Tito. Alte coloane, se îndreaptă spre trecătorile Carpaților.

Portul Constanța, după lupte grele, a fost smuls din stăpânirea trupelor germane.

Frontul invaziei

Frontul din Franța e ferfenițit. Trupele anglo-americane, pornind din Sud, au ajuns la granițele Italiei și Elveției.

Sub flamurile credinței străbune

Cu toată viforința vremurilor prin care trecem, cu tot sbuciumul care macină structura omenirii, nădejile de bine înfloresc în suflete în înfăptulri mărețe pe aripile slavei dumnezeiești.

Ne oprim o clipă, spre a smulge din șirul zilelor sbuciumate fapta unor buni credincioși cari s'au gândit că făptuind lucruri plăcute lui Dumnezeu, să scoată în evidență trăinicia neamului prin ajutorul Domnului.

Este vorba de comuna veche grănicerească Orlat, care deși bine situată cu industrii și cu popor bine gospodărit, duce lipsă de un locaș de închinare ortodox, unde credincioșii să-și poată alina durerile și necazurile.

Credincioșii ortodocși, într'un număr destul de considerabil, au la Orlat o capeță neîncăpătoare, la marginea satului.

Iată însă că din drumul pribegiei s'a oprit un suflet bun de creștin, dl colonel Dr. Octav Gorăscu, care s'a gândit să ridice, ajutat de buni credincioși, o biserică ortodoxă în această comună.

Dumineca trecută, după serviciul divin dela capelă, credincioșii în frunte cu preotul local Ștefan Tascianu, au pornit în procesiune la școala primară spre a ține o consfățuire.

După invocarea Sfântului Duh, dl colonel Dr. Octav Gorăscu arată necesitatea zidirii bisericii, aducând exem-

ple pe marii bărbați cari au ridicat altare de închinare în decursul vremurilor grele, ca o cheazăie a puterii dumnezeiești ce ne-a ocrotit totdeauna.

D Sa propune un comitet de inițiativă, pentru strângerea fondurilor de clădire. Propunerea este primită în unanimitate. Se aleg președinți de onoare d-ii General de armată Macici și General Rozin, președinte activ părintele Șt. Tascianu, vice-președinți d-ii colonel Cristache Ionescu și avocat Dr. Romanescu, casier Savu Dragomir, episcop, secretar Iosof Maniu, și mai mulți membri.

Sf. Sa părintele Șt. Tascianu, în cuvinte calde, mulțumește în numele credincioșilor săi dlui colonel Dr. Gorăscu.

Credincioșii ortodocși trec la faptă și plini de însuflețire, subscriu danii în bani pentru clădirea Casei lui Dumnezeu, sumă care, în mai puțin de o oră, a ajuns la 800.000 Lei.

Fapta lor o vor imita, desigur, și alți buni creștini, ca în curând clopotele noului locaș să vestească: „Mărire întru cei de sus, lui Dumnezeu, pe pământ pace, între oameni bună învoire”.

— Coresp.

Citiți, sprijiniți și răspândiți ziarul

Telegraful Român

Prin minciuni, dușmanul turbură sufletele celor slabi

Știre importantă

Până la noi dispozițiuni „Telegraful Român” va apare, începând de Luni, 4 Sept. în fiecare zi, aducând știrile cele mai verificate și descifrând sensul național și creștin al marilor evenimente în desfășurare. În momentele epocale pe cari le trăim, am socotit că ziarul nostru trebuie să fie prezent în mod cât mai neîntrerupt, cu duhul său de autentică dragoste de neam și de interesele lui adevărate.

La Catedrala din Sibiu

Din pricina primejdiei de bombardamente aeriene de până acum, slujbele în Catedrala din Sibiu, Utrenia și sf. Liturghie, s'au ținut de dimineață, încât totul se termina la ora 9.

De acum înainte se revine la rândul cea veche.

În Dumineci și sărbători

Utrenia începe la ora 8 și jumătate iar sf. Liturghie la ora 9 și jumătate, terminându-se la ora 11.

În zilele de peste săptămână: Utrenia începe la ora 6 și jumătate, iar sf. Liturghie la ora 7 și jumătate.

Programul

serviciilor religioase la Sfânta biserică Catedrală din Sibiu pe luna Septembrie 1944

1. În fiecare zi dimineața la ora 6¹/₂, Utrenie și în continuare Sfânta Liturghie. În fiecare seară la ora 6 Vecernie. Vineri seara după Vecernie „Acatistul Maicii Domnului”.
2. În Dumineci și Sărbători dimineața la ora 8¹/₂, Utrenia, în continuare la ora 9¹/₂ Sfânta Liturghie. La liturghie cântă „Corul catedralei”, sub conducerea profesorului Gheorghe Șoima.
3. Duminică în 3 Septembrie 1944, servesc: Prot. Mihail Neagu, cons. Gheorghe Secaș și prof. Dr. Teodor Bodogae, diaconii: Anatolie Scurtu și Simion Macarie. Predică: Cons. Gh. Secaș. — La Oastea Domnului predică după masă la ora 4: preot Dr. Ioan Chioariu, dela parohia Sibiu — Inferior.
4. Vineri în 8 Sept. 1944 la Nașt. Maicii Domnului servesc: Prot. Mihail Neagu, preot Ștefan Morariu și cons. Ioan Rușdea; diaconii: Alexandru Popa și prof. Dr. Grigoris Marcu. Predică: prof. Dr. Grigoris T. Marcu. — La Oastea Dom-

nului predică după masă la ora 4: prot. Mihail Neagu.

5. Duminică în 10 Sept. 1944 servesc: prot. Mihail Neagu, prof. Gheorghe Șoima și duhovnicul Nicodim Belea; diaconii: Ioan Circov și Simion Macarie. — Predică: duhovnicul Nicodim Belea. La Oastea Domnului predică după masă la ora 4: preot Ioan Albu, dela parohia Sibiu-Josefin.
6. Joi în 14 Sept. 1944, la înălțarea sf. Cruci, servesc: I. P. Cuv. Arhim. Teodor Scorobei, cons. Dr. Andrei Gălea și Ieronim Grovu, prot. Mihail Neagu și Pr. Ștefan Morariu; diaconii: Anatolie Scurtu și cons. Alexandru Popa. Predică prot. Mihail Neagu. La Oastea Domnului predică: cons. Gheorghe Secaș.
7. Duminică în 17 Sept. 1944 servesc: cons. Ieronim Grovu, Aurel Nanu și prot. Mihail Neagu, diaconii: Ioan Circov și Simion Macarie. Predică: cons. Aurel Nanu. La Oastea Domnului predică după masă la ora 4: preot Nicolaie Constantin dela parohia Sibiu-Lazaret.
8. Duminică în 24 Sept. 1944, servesc: cons. stavr. Emilian Cioran, cons. Gh. Maior și prot. Mihail Neagu, diaconii: Anatolie Scurtu și Simion Macarie. Predică: cons. Gheorghe Maior. La Oastea Domnului predică preotul Dr. Corneliu Sârbu, dela parohia Sibiu-Treistejari.

CĂRȚI ȘI REVISTE

Activitatea „Astrei” în 25 ani dela unire (1918—1943), de Dr. G. Preda, vicepreședinte al „Astrei”, Sibiu, 1944, Editura „Astrei”, Tip. „Dacia Trăiană”, 232 pg. Lei 400. — Volumul, apărut în Biblioteca „Astra”, Nr. 31, scoate la lumină activitatea și realizările de seamă ale „Astrei” din timpul unui sfert de secol dela unirea politică a țării noastre (1918—1943), pentru ca cetitorii să poată vedea că acest așezământ cu toate greutățile ivite, a progresat, întregindu-și neîncetat programul și scopul pentru care a fost înființat. Autorul, un prea devotat slujitor al „Astrei”, a izbutit să înfățișeze o documentată și fidelă icoană a acestor realizări, pe lângă toate împrejurările puțin favorabile scrisului din vremele de astăzi.

Umoristul Ardealului, A. P. Bănuț, studiu critic, de Eugeniu Potoran, 1944. Tip. P. Mihut — Tinca-Bihor. — Pagini 47. Prețul ?

Criticul bihorean, dl E. Potoran, înfățișează, în această broșură, personalitatea literară a mult talentatului umorist ardelean, cunoscut ca unul dintre cei mai iscușiți scriitori și zleriști, în deosebi în Ardealul nostru de ieri. Moravurile și tipurile din societatea noastră ardeleană, înainte de război, zugrăvite de condeul maestru al umoristului Bănuț, se vor mai citi multă vreme de cei doritori să cunoască mai de aproape această societate, cu însușirile ei bune și rele, prezentate în culorile unui umor sănătos.

Nr. 611/1944.

[48] 1—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. II-a Mărcuș, din protopopiatul Prejmer, jud. Brașov, se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post:

1. Salar dela stat.
2. Locuință în casa parohială, veche, cu grădină de 380 st. p.
3. Sesiunea parohială: veche 6 jug. 322 st. p. arebil și 1 jug. 1137 st. p. fânaș; iar din rezerva de stat 6 jug. fânaș; și folosința fostului cimitir lângă biserică în suprafață de 761 st. p.
4. 25 l. pörumb strujit dela fiecare cap de familie [dela văduvi jumătate].
5. Folosința a 15 jug. pădure din posesoriatul Mărcuș, pentru lemne de foc.
6. Venitele stolare obișnuite în parohie.

Concurenții își vor înainta în termen cererile de concurs, — însoțite de actele necesare prescise de Regulamentul pentru parohii, și de încuviințarea de candidare exoperată dela I. P. Sf. Mitropolit, — Oficiului protopopesc ortodox român din Prejmer.

Candidații se vor prezenta în parohie în una din Dumineci sau sărbători cu încuviințarea prealabilă a subsemnatului oficiu protopopesc, spre a face cunoștință cu credincioșii.

Prejmer, la 24 Iunie 1944.

Oficiul protopopesc ortodox român din Prejmer, în înțelegere cu Consiliul parohial.

Ioan Ludu
protopop

[53] 1—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei vacante de cl. III-a Roadăș, protopopiatul Căhalm, se publică concurs cu termen de 30 zile dela întâia apariție în Telegraful Român.

Venitele sunt:

1. Salarul dela stat.
2. Locuință parohială cu grădină.
3. Sesiunea parohială: 9 jug. fânaș, 4 jug. arător.
4. Câte 20 litri cereale (grâu sau porumb) de familie.
5. 20 m. steri, lemne din pădurea bisericii, aduse acasă.
6. Stola obișnuită.

Cererile de concurs, însoțite de cuvenitele acte și de încuviințarea de candidare, se vor înainta Oficiului protopopesc Căhalm (Rupea), — concurenții urmând a se prezenta în parohie, cu avizul subsemnatului, pentru a se face cunoștință credincioșilor.

Căhalm (Rupea) 23 August 1944.

Oficiul protopopesc în înțelegere cu Consiliul parohial din Roadăș.

Alex. Brotea
protopop

Nr. 897/1943/44.

(49) 2—3

Publicațiune de licitație

Se publică licitație cu termen de 30 zile pentru aprovizionarea Internatului Academiei Teologice „Andreiane” din Sibiu, pe anul școlar 1944/45, cu următoarele alimente:

1. Cartofi săpunari calitatea I;
 2. Carne de tot felul calitatea I, grăsimi de porc și mezeluri de tot felul.
- Prețurile se vor arăta în oferte per kilogram la fiecare articol alimentar. Cartofii vor fi livrați la Internat și așezați în pivniță.

Concurenții își vor înainta ofertele închise în conformitate cu dispozițiile legii O.C. L. în vigoare, până la 27 Septembrie 1944 la Rectoratul Academiei teologice Sibiu, unde se pot lua zilnic informațiuni în orele de lucru.

Sibiu, 24 August 1944.

Rectoratul Academiei

[52] 1—1

Publicare de licitație

Consiliul parohial ortodox român din Avrîg, jud. Sibiu, dă în licitație publică, pe ziua de 10 Septembrie 1944, la ora 12, lucrarea de reparație a bisericii.

Condițiunile se pot vedea în orice zi la Oficiul parohial.

Avrîg, la 26 August 1944.

Preot A. Radu

[51] 1 1

Publicare de licitație

Consiliul parohial al parohiei Șimon biserica veche, jud. Brașov, dă în întreprindere prin licitație publică, cu oferte închise, pe ziua de 8 Septembrie 1944, ora 16, la Oficiul parohial, lucrarea ferestrelor și a ușilor bisericii.

Concurenții autorizați pentru astfel de lucrări vor înainta ofertele cu garanția de 5%, din suma oferită, până la data de mai sus.

Informațiuni se dau la Oficiul parohial.

Preot Valeriu Pușcariu

Dați sânge pentru răniți. Centrul de transfuzie și conservarea sângelui. Strada Octavian Goga Nr. 28, Sibiu.

Tăceți! Un cuvânt poate distruge mii de vieți.

FOIȘOARA

CAPITOLUL II

Misionarismul laic în practica bisericească a primelor veacuri creștine

[11]

(Cu referire specială la lupta antisectară)

Alături de relatările bogate asupra desfășurării intense a misionarismului laic în sens larg, asupra cărora nu zăbovim, Sf. Scriptură a Noului Testament ne dă următoarele informațiuni asupra practicii misionarismului laic în sens restrâns; și anume: Cel doi orbi vindecați de Mântuitorul — deși El „le-a poruncit... zicând: Vedeți, nimeni să nu știe”¹ — „I-au vestit în tot pământul acela”.² Demonizatul din ținutul Gadarenilor, vindecat de Mântuitorul și trimis de El la misiune în cercul familiei sale, a ascultat porunca divină și a depășit chiar sfera fixată de Domnul: „Și s'a dus și a început să vestească în Decapole (Luca: „prin toată cetatea”) câte i-a făcut Iisus lui și toți se minunau”.³ Mulți din cei ce au asistat la minunea vindecării unui surdo-mut din preajma mării Galileii, s'au comportat în așa fel, încât Sf. Scriptură mărturisește despre ei: „Și le-a poruncit să nu spună nimănui, dar cu cât el îi oprea, cu atât mai vartos vesteau”.⁴

¹ Mat. 9, 30.

² Ibidem, v. 31.

³ Marcu 5, 20. Vezi și: Luca 8, 39.

⁴ Marcu 7, 36.

Un oarecare propoveduia cuvântul Evangheliei, scoțând draci în numele lui Iisus.¹ Femeia samarineancă, mișcată adânc de convorbirea sa cu Mântuitorul, L-a vestit celor din Sihar în felul următor: „Veniți de vedeți un om, care mi-a spus toate câte am făcut. Nu cumva acesta este Hristos?”² Slăbănogul dela Vitezda vestește Iudeilor, că Iisus l-a vindecat: „Atunci s'a dus omul și a vestit Iudeilor că Iisus este cel ce l-a făcut sănătos”.³ Orbul din naștere vindecat de Mântuitorul vestește pe Iisus cu stăruință și curaj.⁴ Maria Magdalena vestește ucenicilor pe Hristos cel înviat din morți: „Venit-a Maria Magdalena și a vestit ucenicilor că a văzut pe Domnul și acestea i-a zis”.⁵ Despre cel imprăștiat de pustirea lui Saul, Sf. Scriptură relatează: „treceau binevestind euântul”.⁶ Cine poate afirma categoric, că printre aceștia nu erau și laici? La fel e cazul și cu următoarea relatare scripturistă: „Și erau unii dintre ei bărbați Ciprieni și Cireneni, care intrând în Antiohia grăiau către Elini, binevestind pe Domnul Iisus”.⁷

Încă în timpul misiunii sale pământești, Mântuitorul a dat sfinților Apostoli drept colaboratori pe cei 70 de ucenici: „Iar după acestea a ales Domnul pe alți șaptezeci și i-a trimis câte doi înaintea feței sale, în toate cetățile și locurile unde avea el să meargă. Și zicea către ei: Secerișul este mult, iar lucrătorii puțin; deci rugați pe Domnul secerișului, să scoată lucrători la secerișul său”.⁸

¹ Cf. Marcu 9, 38—40. Luca 9, 49—50.

² Ioan 4, 29.

³ Ioan 5, 15.

⁴ Ioan 9, 11; 15, 17, 25, 28, 30 și 33.

⁵ Ioan 20, 18.

⁶ Fapte 8, 4.

⁷ Fapte 11, 20.

⁸ Luca 10, 1—2.

După Înălțare, Mântuitorul le-a dat tot sf. Apostoli: profeți, învățători, evangheliști și alții, înzestrați cu harisme. E drept, că nu știm mai precis poziția și competența celor 70 față de Biserică și față de sf. Apostoli și că profeții, învățătorii, evangheliștii și alte persoane erau organe extraordinare ale Bisericii creștine primare, care n'au avut succesori.¹ Totuși putem afirma fără riscul de a greși, că *Insuși Mântuitorul și sfinții Apostoli au practicat din plin principiul colaborării laice în propoveduirea Evangheliei*. Cu atât mai vartos, cu cât însuși sf. Apostoli și-au ales colaboratori mireni; de pildă sf. Ap. Pavel și-a ales pe Tit, Sila, Timotei, Dionisie Aeropagitul și alții, iar sf. Ap. Ioan pe Ignățiu, Policarp și Papia. Sf. Scriptură n'a păstrat numele tuturor colaboratorilor, cari se pare că erau destul de mulți. Totuși ea cuprinde unele relașii asupra activității lor, ca de pildă: „Iar Pavel și Varnava rămaseră în Antiohia, învățând și binevestind împreună și cu alții mulți cuvântul Domnului”;² iar sf. Ap. Pavel scrie: „Te rog... ajută-le lor, care împreună cu mine s'au nevoit întru Evanghelie, cum și cu Clement și cu ceilalți tovarăși de lucru ai mei...”.³ Nu uităm că unii din colaboratorii sf. Apostoli au devenit cu vremea membri ai ierarhiei bisericești, dar au lucrat pe terenul misiunii creștine încă înainte de a dobândi această calitate, deci și ca laici.

¹ Cf. *Popovici Eusebie*: Istoria bisericească universală. Ed. 2-a. București 1925. Vol. I. p. 192 și 254 sq.

² Fapte 15, 35.

³ Filipeni 4, 3.

[Urmează].